

COBICO sp. z o.o.

Przebieczany 529

32-020 Wieliczka (POLAND)

Upoważniona decyzją Ministra Rolnictwa i  
Rozwoju Wsi z dnia 13 kwietnia 2005 r.  
wpisana do rejestru pod numerem:

Authorized by Minister of Agriculture and Rural  
Development of 13th April 2005, recorded with  
number:

PL-EKO-03



AC 080

**CERTYFIKAT ZGODNOŚCI**

CERTIFICATE OF CONFORMITY

**PL-03-001216-20-P0**

NUMBER/NUMBER

NINIEJSZY CERTYFIKAT MOŻE BYĆ UDOSTĘPNIANY TYLKO W CAŁOŚCI. SPRAWDZENIE JEGO ATUALNOŚCI MOŻLIWE JEST NA [www.cobico.pl](http://www.cobico.pl).  
THIS CERTIFICATE MAY BE AVAILABLE ONLY IN THE ENTIRE. CHECKING IT'S VALIDITY IS POSSIBLE ON [www.cobico.pl](http://www.cobico.pl).

NAZWA I ADRES PRODUCENTA  
THE NAME AND ADDRESS OF THE PRODUCER

**batom.pl Józef Leśniak**  
**ul. Fieldorfa Nila 17**  
**31-209 Kraków**

TERMIN WAŻNOŚCI  
CERTIFICATE VALIDITY

**2020-04-05**

OD / FROM

**2021-04-05**

DO / TILL

ZAKRES CERTYFIKACJI  
SCOPE OF CERTIFICATION

**PRZETWÓRSTWO PRODUKTÓW ROLNICTWA EKOLOGICZNEGO**  
PROCESSING OF ORGANIC FARMING PRODUCTS

**WPROWADZANIE DO OBROTU PRODUKTÓW ROLNICTWA EKOLOGICZNEGO**  
MARKETING OF THE ORGANIC FARMING PRODUCTS

NINIEJSZY DOKUMENT ZOSTAŁ WYDANY NA PODSTAWIE ART. 29 UST. 1 ROZPORZĄDZENIA (WE) NR 834/2007 ORAZ ROZPORZĄDZENIA (WE) NR 889/2008. ZADEKLAROWANY PODMIOT  
GOSPODARCZY PODDAŁ SWOJĄ DZIAŁALNOŚĆ KONTROLI I SPEŁNIA WYMAGANIA OKREŚLONE WE WSPOMNIANYCH ROZPORZĄDZENIACH.  
THIS DOCUMENT HAS BEEN ISSUED ON THE BASIS OF ARTICLE 29(1) OF REGULATION (EC) NO 834/2007 AND OF REGULATION (EC) NO 889/2008. THE DECLARED OPERATOR HAS SUBMITTED  
HIS ACTIVITIES UNDER CONTROL AND MEETS THE REQUIREMENTS LAID DOWN IN THE NAMED REGULATIONS.

UMOWA NR:  
AGREEMENT NO: **PL-03-001216**

DATA KONTROLI  
DATE OF INSPECTION **2020-04-02**

NUMER PROTOKOŁU:  
PROTOCOL NO: **0055/Pc/20**

DATA WYDANIA:  
VALIDITY DATE: **2020-04-03**

PRZEBIECZANY

PODPIS W IMIENIU JEDNOSTKI CERTYFIKUJĄCEJ WYDAJĄCEJ CERTYFIKAT  
SIGNATURE ON BEHALF OF THE ISSUING CONTROL BODY

COBICO sp. z o.o.

Przebieczany 529

32-020 Wieliczka (POLAND)

Upoważniona decyzją Ministra Rolnictwa i  
Rozwoju Wsi z dnia 13 kwietnia 2005 r.  
wpisana do rejestru pod numerem:

Authorized by Minister of Agriculture and Rural  
Development of 13th April 2005, recorded with  
number:

PL-EKO-03



AC 080

**CERTYFIKAT ZGODNOŚCI**

CERTIFICATE OF CONFORMITY

**PL-03-001216-20-PO**

NUMER/NUMBER

NINIEJSZY CERTYFIKAT MOŻE BYĆ UDOSTĘPNIANY TYLKO W CAŁOŚCI. SPRAWDZENIE JEGO ATUALNOŚCI MOŻLIWE JEST NA [www.cobico.pl](http://www.cobico.pl).  
THIS CERTIFICATE MAY BE AVAILABLE ONLY IN THE ENTIRE. CHECKING IT'S VALIDITY IS POSSIBLE ON [www.cobico.pl](http://www.cobico.pl).

**PRODUKTY PRZETWÓRSTWA ROLNICTWA EKOLOGICZNEGO**

PRODUCTS OF PROCESSING OF ORGANIC FARMING

1. ajurweda / ayurveda; 2. ashwaganda / ashwaganda; 3. bakalie / dried fruits and nuts; 4. batomix / batomix; 5. białka roślinne / vegetable proteins; 6. błonniki / fibres; 7. błonnik witalny / vital fibre; 8. chlorella tabletki, proszek / chlorella tablets, powder; 9. chrupki / crisps; 10. crunchy / crunchy; 11. cukry / sugar; 12. cytryna z imbirem / lemon with ginger in syrup; 13. czystek / cistus; 14. desery / desserts; 15. drożdże i płatki drożdżowe / yeast and yeast flakes; 16. dzika róża proszek / rosehip powder; 17. dżemy, konfitury, powidła / jams; 18. ekstrakty / extracts; 19. gojnik / sideritis herb; 20. figi z daktylami / figs and dates with agave syrup; 21. granulaty / granulates; 22. herbaty i herbatki / teas; 23. herbatki ziołowe / herb teas; 24. kakao / cocoa; 25. kasze i kaszki / groats and porridge; 26. koncentraty i przecieiry / concentrate and puree; 27. konopie / hemp; 28. kremy / creams; 29. krem daktylowo figowy / dates and figs cream; 30. krem daktylowo-kakaowy z wiórkami kokosowymi i olejem kokosowym / dates/cocoa cream with desiccated coconut and coconut oil; 31. krem daktylowo-kakaowy z kokosem / dates/cocoa cream with coconut; 32. krem daktylowo-kakaowy z wiórkami kokosowymi / dates/cocoa cream with desiccated coconut; 33. krem daktylowo-orzechowy / dates/nuts cream; 34. krem daktylowo malinowy / dates/raspberry cream; 35. krem daktylowo śliwkowy / dates/plum cream; 36. krem daktylowo wiśniowy / dates/cherry cream; 37. krem daktylowo żurawinowy / dates/cranberry cream; 38. krem z mango / mango cream; 39. krem z moreli / apricot cream; 40. ksylitol / xylitol; 41. kurkuma / turmeric; 42. liofilizowane owoce, warzywa / freeze-dried fruits and vegetables; 43. maca / maca; 44. makarony / pastas; 45. masła orzechowe / nut pastes; 46. mąki / flours; 47. mąka bananowa / banana flour; 48. mieszanka batom / batom mix; 49. mieszanka owoców suszonych i orzechów / dried fruits and nuts mix; 50. moringa / moringa; 51. młody jęczmień sproszkowany sok / young barley juice powdered; 52. morwa biała liście / white mulberry leaves; 53. musli / muesli; 54. musy / mousses; 55. napoje / drinks; 56. nasiona do celów konsumpcyjnych / seeds for consumption purpose; 57. nasiona do kiełkowania / sprouting seeds; 58. nekary / nectars; 59. oleje / oils; 60. orzechy / nuts; 61. orzechy nerkowca z rodzynkami / cashew nuts with sultanas raisins; 62. orzechy nerkowca z żurawiną / cashew nuts with cranberry; 63. otręby / brans; 64. owoce / fruits; 65. owoce 80% / fruits 80%; 66. owoce suszone / dried fruits; 67. owoce w zalewie / fruits in jars; 68. pasty / paste; 69. płatki / flakes; 70. produkty ekspandowane / expanded products; 71. produkty liofilizowane / freeze-dried products; 72. produkty sojowe / soy products; 73. produkty sproszkowane / powdered products; 74. produkty w tabletkach / tablets products; 75. produkty zbożowe / cereal products; 76. przetwory warzywne i owocowe / vegetables and fruits preserves; 77. przecieiry / puree; 78. przyprawy / spices; 79. ryże / rices; 80. sago /sago pearls; 81. skrobie / starches; 82. stodycze / sweets; 83. soki / juices; 84. sosy / sauces; 85. spirulina tabletki, proszek / spirulina powder, tablets; 86. stewia liście, liście cięte, liście mielone / stevia leaves, cutted leaves, milled leaves; 87. substancje żelujące / gelling agents; 88. superfoods / superfoods; 89. suplementy diety / dietary supplements; 90. syropy / syrups; 91. syrop malinowo imbirowy / raspberry-ginger syrup; 92. syrop malinowo lipowy / raspberry-linden syrup; 93. syrop malinowo sosnowy / raspberry-pine syrup; 94. syrop żurawinowy / cranberry syrup; 95. szczyć pospolita / teasel; 96. tapioka / tapioca; 97. tłuszcze / fats; 98. warzywa / vegetables; 99. włoszczyzna, warzywa suszone / dried vegetables; 100. zamienniki cukru / sugar substitutes; 101. ziarna do celów konsumpcyjnych / grains for consumption purpose; 102. zioła / herbs;

DATA WYDANIA: **2020-04-03**

VALIDITY DATE:

PRZEBIECZANY

PODPIS W IMIENIU JEDNOSTKI CERTYFIKUJĄCEJ WYDAJĄCEJ CERTYFIKAT  
SIGNATURE ON BEHALF OF THE ISSUING CONTROL BODY

COBICO sp. z o.o.

Przebieczany 529

32-020 Wieliczka (POLAND)

Upoważniona decyzją Ministra Rolnictwa i  
Rozwoju Wsi z dnia 13 kwietnia 2005 r.  
wpisana do rejestru pod numerem:

Authorized by Minister of Agriculture and Rural  
Development of 13th April 2005, recorded with  
number:

PL-EKO-03



AC 080

**CERTYFIKAT ZGODNOŚCI**

CERTIFICATE OF CONFORMITY

**PL-03-001216-20-PO**

NUMER/NUMBER

NINIEJSZY CERTYFIKAT MOŻE BYĆ UDOSTĘPNIANY TYLKO W CAŁOŚCI. SPRAWDZENIE JEGO ATUALNOŚCI MOŻLIWE JEST NA [www.cobico.pl](http://www.cobico.pl).  
THIS CERTIFICATE MAY BE AVAILABLE ONLY IN THE ENTIRE. CHECKING IT'S VALIDITY IS POSSIBLE ON [www.cobico.pl](http://www.cobico.pl).

**PRODUKTY ROLNICTWA EKOLOGICZNEGO WPROWADZANE DO OBROTU**

PRODUCTS OF ORGANIC FARMING INTRODUCED ON THE MARKET

1. bakalie / dried fruits and nuts; 2. cukier / sugar; 3. desery: budyń, kisiel, ciasta, ciastka, galaretki, lody / desserts: pudding, kissel, cakes, jelly, ice cream; 4. ekstrakty / extracts; 5. herbaty, herbatki / teas; 6. jaja / eggs; 7. kakao, karob / cocoa, carob; 8. kasze i kaszki / groats and porridge; 9. kawa / coffee; 10. ketchup, musztarda, majonez / ketchup, mustard, mayonnaise; 11. koncentraty / concentrate; 12. liofilizowane owoce, warzywa / freeze-dried fruits and vegetables; 13. mąki / flours; 14. makarony / pastas; 15. mięso, wędliny / meat; 16. miody i produkty pszczele / honey and bee products; 17. musy, kremy, pasty / mousses, creams, paste; 18. musli i crunchy / muesli and crunchy; 19. nabiał: sery, jogurty, kefir / dairy products: cheese, yoghurt, kefir; 20. napoje / drinks; 21. napoje roślinne / vegetable drinks; 22. nasiona / seeds; 23. nektary / nectars; 24. octy / vinegars; 25. olejki eteryczne / essential oils; 26. oliwy i oleje / olive oil and oils; 27. owoce / fruits; 28. owoce morza / seafood; 29. pieczywo / bread; 30. płatki / flakes; 31. produkty dla dzieci / products for children; 32. produkty ekspandowane / expanded products; 33. produkty liofilizowane / freeze-dried products; 34. produkty obiadowe / dinner products; 35. produkty sojowe / soy products; 36. produkty sproszkowane / powdered products; 37. produkty zbożowe / cereal products; 38. przeciera / puree; 39. przekąski / snacks; 40. przetwory owocowe i warzywne / vegetables and fruits preserves; 41. przyprawy / spices; 42. grzyby / mushrooms; 43. ryby / fishes; 44. ryże / rices; 45. słodycze / sweets; 46. soki / juices; 47. sosy / sauces; 48. stevia liście / stevia leaves; 49. substancje żelujące / gelling agents; 50. superfoods / superfoods; 51. suplementy diety / dietary supplements; 52. syropy / syrups; 53. tłuszcze / fats; 54. warzywa / vegetables; 55. witaminy / vitamins; 56. wino / wine; 57. Yerba Mate / yerba mate; 58. zamienniki cukru / sugar substitutes; 59. zapakowane produkty spożywcze / packed food products; 60. ziarna / grains; 61. zioła / herbs; 62. żywność mrożona / frozen food;

DATA WYDANIA:  
VALIDITY DATE: **2020-04-03**

**PRZEBIECZANY**

PODPIS W IMIENIU JEDNOSTKI CERTYFIKACJI WYDAJĄCEJ CERTYFIKAT  
SIGNATURE ON BEHALF OF THE ISSUING CONTROL BODY